



**COMMUNE DE MOLENBEEK-SAINT-JEAN
GEMEENTE SINT-JANS-MOLENBEEK**

MOLENBEEK-SAINT-JEAN, le 3 mai 2016
SINT-JANS-MOLENBEEK, 3 mei 2016

Madame, Monsieur,

Je vous prie d'assister à la séance du Conseil communal qui se tiendra ce mardi 3 mai 2016 à 13:00 dans la salle des sections, au deuxième étage de la Maison communale, rue Comte de Flandre, 20.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Mevrouw, Mijnheer,

Gelieve de zitting van de Gemeenteraad die op dinsdag 3 mei 2016, om 13:00 in de sectiezaal, tweede verdieping van het gemeentehuis, Graaf van Vlaanderenstraat, 20 zal plaatsvinden, bij te wonen.

Hoogachtend,

Le Président du Conseil,
De Voorzitter van de Raad,

Michel Eylenbosch

CONSEIL COMMUNAL DU 3 MAI 2016
GEMEENTERAAD VAN 3 MEI 2016

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Affaires juridiques - Occupations du Stade Edmond Machtens sis rue Charles Malis 61 à 1080 Bruxelles - Convention d'occupation et de partenariat entre la commune de Molenbeek-Saint-Jean et l'ASBL ROYAL WHITE STAR BRUXELLES & convention d'occupation et de partenariat entre la commune de Molenbeek-Saint-Jean et le RACING WHITE DARING DE MOLENBEEK ASBL - Approbation.

Juridische Zaken - Gebruik van het Edmond Machtensstadion gelegen Charles Malisstraat 61 - Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst tussen de gemeente Sint-Jans-Molenbeek en de vzw ROYAL WHITE STAR BRUXELLES & Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst tussen de gemeente Sint-Jans-Molenbeek en de vzw RACING WHITE DARING DE MOLENBEEK - Goedkeuring.

- 2 Organisation générale - Convention d'occupation et de partenariat relatif au Stade Edmond Machtens - Royal White Star Bruxelles ASBL - Avenant

Algemeene organisatie - Gebruiks- en partnerschapsovereenkomst met betrekking tot het Edmond Machtens stadium - Royal White Star Bruxelles VZW - Aanhangsel.